

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 126 (2000)  
**Heft:** 15/16

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

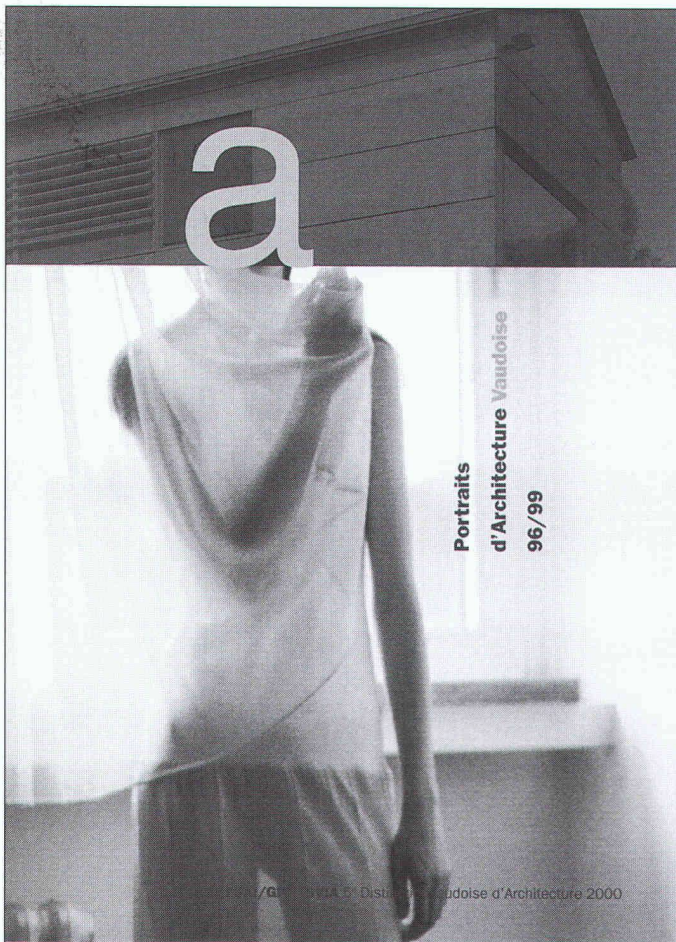
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Distinction Vaudoise d'Architecture 2000

FAS/FSAI/GPA/SIA vaudoise

« Les rapports entre l'architecture contemporaine et le grand public sont souvent un peu tumultueux notamment en raison d'une lacune généralisée dans ce domaine... Il y a deux manières parmi d'autres d'aller à l'encontre de cet état de fait : mieux faire connaître et apprécier les réalisations contemporaines et maintenir une haute exigence de qualité. »

Silvia Zamora, conseillère municipale,  
directrice des travaux de la Ville de Lausanne

### Exposition

Forum d'Architecture Lausanne, Villamont 4, 1005 Lausanne  
Du 8.9 au 29.10.2000  
Mercredi, vendredi, samedi, dimanche de 11 h à 18 h. Jeudi de 11 h à 21 h.  
Lundi et mardi fermé.

Le coffret «Portraits d'Architecture Vaudoise» au format 10,5 x 15 cm, contient :

- un **recueil de textes** de Philippe Biéler, Silvia Zamora, Jean-Robert Guignard, Bernard Pahud, Stéphanie Cantalou et Yvette Jaggi ;
- un **inventaire illustré** comprenant les 139 objets présentés ;
- une **carte géographique** permettant de situer les distinctions dans le canton de Vaud ;
- **les 6 projets distingués**, présentés sous forme de cahiers, accompagnés des textes de Françoise Jaunin, de plans et de 30 représentations photographiques en format carte postale.

Bulletin de commande

A retourner au secrétariat de la SIA Vaud par fax : (021) 647 19 24 – avec copie du récépissé pour attestation de paiement.

Je commande \_\_\_ ex. de l'ouvrage «Portraits d'Architecture Vaudoise 96/99 Distinction Vaudoise d'Architecture 2000». Prix : Fr. 20.- + port (Fr. 5.-). Prix de souscription jusqu'au 31 août 2000, Fr. 15.- + port (Fr. 5.-). Versement à effectuer auprès de la Banque Cantonale Vaudoise Lausanne, numéro de compte : E0996.72.04, Forum d'Architecture.

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Rue/N° : \_\_\_\_\_

NP/Lieu : \_\_\_\_\_

Pays : \_\_\_\_\_

Date et signature : \_\_\_\_\_

## Ingénieurs et architectes suisses

Bulletin technique de la Suisse romande

Revue fondée en 1875 Paraît tous les quinze jours

ISSN 0251-0979

Editeur : SEATU – Société des éditions des associations techniques universitaires

### Organe des associations :

SIA Société suisse des ingénieurs et des architectes  
A3E2PFL Association amicale des anciens élèves de l'EPFL  
GEP Groupes romands de l'EPFZ  
USIC Union suisse des ingénieurs-conseils  
Est en outre représentée dans la SEATU :  
FAS Fédération des architectes suisses

### Rédaction :

Rue de Bassenges 4,  
1024 Ecublens  
Tél. 021/693 20 98, fax 021/693 20 84  
E-mail : ias @ span.ch  
francoise.kaestli@epfl.ch  
CCP 10-5775-2 Lausanne

### Rédacteurs & rédactrice responsables :

Francesco Della Casa, arch. dipl. EPFL/SIA  
Françoise Kaestli, phys. dipl. EPFZ  
Jérôme Ponti, ing. civil dipl. EPFL/SIA

### Rédacteur adjoint :

Manfred Miehlsbradt, ing. civil dipl./SIA

### Secrétaire de rédaction :

Maya Haus

### Assistante de rédaction :

Katia Freda, arch. dipl. EPFL

Correspondant du secrétariat général de la sia :  
Charles Von Büren

Les manuscrits sont rendus selon accord préalable.  
Toute reproduction du texte et des illustrations  
n'est autorisée qu'avec l'accord de la rédaction et  
l'indication de la source.

### Impression :

Imprimerie Corbas S.A., 1820 Montreux  
Tél. 021/966 81 81

### Graphisme :

Atelier Poisson, Giorgio Pesce & Clara Battlori Vidal  
Monnerat, Av. J.J. Mercier, 1003 Lausanne

### Régie des annonces : Senger Media S.A.

Lausanne :	Zurich :
Rue du Pré-du-Marché 23	Mühlebachstrasse 43
1004 Lausanne	8032 Zurich
Tél. 021/647 78 28	01/251 35 75
Fax 021/647 02 80	01/251 35 38

### Tarif :

(TVA 2,3 % comprise – No de contribuable 249 619)

	Suisse	Etranger
Abonnement d'un an	Fr. 148.-	Fr. 158.-
Numéros isolés	Fr. 8.70	(port étranger en sus)

Prix réduits pour étudiants et pour membres des associations GEP, USIC, A3E2PL et UTS

Abonnement, vente au numéro et changement d'adresse chez l'imprimeur

Changement d'adresse pour membres SIA :  
Secrétariat général SIA, case postale, 8039 Zurich,  
tél. 01/283 15 15, fax 01/201 63 35

Paraît chez le même éditeur :

### Schweizer Ingenieur und Architekt

Rédaction : Rüdigerstrasse 11,  
case postale 630, 8021 Zurich  
Tél. 01/288 90 60, fax 01/288 90 70

Tarif (TVA comprise)	Suisse	Etranger
Abonnement d'un an	Fr. 225.-	Fr. 235.-
Numéros isolés	Fr. 8.70	(port étranger en sus)

### SIA Société suisse des ingénieurs et des architectes :

Secrétariat général, Selnastrasse 16, 8039 Zurich  
Tél. 01/283 15 15, fax 01/201 63 35  
E-mail : gs@sia.ch

### Vente des normes et de la documentation :

Secrétariat SIA vaudoise, avenue Jomini 8,  
1001 Lausanne, tél. 021/646 34 21,  
fax 021/647 19 24 (en français)  
tél. 061/467 85 74, fax 061/467 85 76  
( en allemand / italien )

### PAGE DE COUVERTURE

Projet de M. Rolli et F. Marchini,  
lauréats du concours de mobilier  
contemporain (voir p. 318)

(Photographie Patrick Lüscher,  
Mézières)